

mulier in domo alimentantis nutrita, et nutriens velit eam in proprii filii matrimonio collocare, et illa, vel pater nolit: quia tunc impediens matrimonium solvit nutriendi alimentorum expensas, et idem in aliis similibus. Hoc dicit.

(1) *Este donadio.* Adde l. cum is 52. §. pen. et ibi Bart. D. de condit. indeb. et Bald. Novel. in tractatu de dote, fol. 20. column. 4. et l. 16. tit. 11. 3. Part. ubi vide quae dixi.

(2) *Demandar.* Adde §. fin. Instit. de oblig. quae ex quasi contract. nasc. et l. 1. C. de negot. gest.

(3) *Seria tenuto.* Adde l. patrem 16. C. de nupt. et l. fin. tit. 20. 4. Partita. Et advertit, quia dicta l. patrem loquitur, quando pater exposuerat istam mulierem ejus filiam, et ista lex Partitarum non facit in hoc fundamentum, sed solum in eo, quod nutritor eam aluerit causa pietatis: et advertit, quia prout est hic littera, O alguno de sus fijos, addit ista lex ad dict. l. patrem, ut procedat etiam si ipse nutritor velit cum ea contrahere matrimonium, et ipsa, vel ejus pater recuset; quod procederet, quando talis nutritor esset parvis ætatis, vel parum ultra cum illa.

(4) *Semejantes Scilicet,* quando esset causa pietatis, et in dict. §. fin.

LEY XXXVI.—Como si el que cuida ser heredero de otro pagasse algunas deudas, las deue cobrar de los bienes del finado.

Entrando (1) algun ome heredad de otro, que fuesse finado, cuidando a buena fe, que le auia establecido por heredero, o que auia de otra guisa derecho de heredarlo; e seyendo tenedor della, pagasse algunas deudas, de las que deua el señor de la heredad, en nome del finado (2), e non en el suyo; si acaesciesse, que el ouiesse a tornar la heredad, viniendo otro heredero que la demandasse, que fallassen en verdad, que auia mayor derecho de heredarlo, que el; deuese entregar (3) de la heredad, ante que la desampare, de los deudos que mostrare quo pago de lo suyo verdaderamente en nome del finado: e non a demanda ninguna contra aquellos a quien los pago. E si acaesciere, que la aya a desamparar ante que gelos paguen, puedelos demandar, e cobrar del otro (4), que hereda el heredamiento. Mas si por aventura non pagasse las deudas en nome del finado, mas del suyo, cuidando (5) que el deue la debda, estonce puedelas demandar si quisiere, a aquellos a quien las pago. E si dellos non las pudiesse cobrar, deuegelas pagar aquel a quien passo el heredamiento. Ca guisado es, e derecho, que aquel aya la carga de pagar las deudas, que ha el bien, e el prouecho de la herencia.

LEY XXXVI.—Hereditatis bonae fidei possessor, hereditate evicta, retinet de bonis heredis debita hereditaria, quae de suo jam solvit nomine defuncti; non tamen repetit à recipiente: sed si nomine suo, credens se debere, solvat, repetit à creditore; et si ab eo recuperare nequit, repetit ad evincentem hereditatem; quia qui habet commoda hereditatis, æquum est, quod teneatur ad onera. Hoc dicit.

(1) *Entrando.* Ortum habet à l. si pœna causa 19. §. 1. et ibi Gloss. D. de condit. indeb. et à l. si à patre 5. C. eod. et à notatis per Azon. C. eod. in summa, column. 4. versic. item impedit hanc actionem.

(2) *Finado.* Hoc præsuntur in dubio, secundum Bart. in dict. l. si pœna, §. 1. et idem tenent ibi Alber. Angel. et alii; licet Jaso tenet ibi contrarium, imò quòd in dubio videatur solvere suo nomine, et sicposset repetere: sed opinio communis est melior, et probatur ex dictis Azon. ubi supra cum dicit, hoc adjecto, quia credebatur se obligatum: quod et voluit ista lex, cum inferius dicit, cuidando quel deue la debda: vel dic, ut dicam infra in gloss. super illo verbo.

(3) *Entregar.* Adde l. de hereditate 5. C. de petit. hæred.

(4) *Del otro.* Actione negotiorum gestorum l. quae utiliter 45. D. de negot. gest. Salicet. in dict. l. si pœna, §. quamvis, D. de condit. indeb.

(5) *Cuidando.* Hoc dicit propter notata per Gloss. in l. si quid possessor, in princip. in verbo suo domine, D. de petit. hæred. nam si solvit ante motam controversiam super hereditate, tunc, quia credebatur si hæredem, videtur solvere nomine suo, credens se obligatum; si verò erant sibi mota controversia, tunc videtur solvisse nomine hereditario: et ita etiam declarat Paul. de Cast. in dict. l. si pœna, §. 1. D. de condit. indeb. ei tradit etiam Decius consil. 548. 1. et 2. column.

LEY XXXVII.—Si alguno pagasse a otro debda que non deuiesse, la puede cobrar con sus frutos.

Si la cosa que pagasse alguno, como non deuia, fuesse de tal natura, que diesse fruto de si, deuel ser tornada, con los frutos (1) que lleuo della aquel a quien la pago (a). Otrrosi dezimos, que si aquel a quien fizieron la paga, vendiesse aquella cosa, o la perdiessse, si quando gela pagaron, e aun despues, ouo buena fe en recibirla, cuidando que la deuia auer; si la vendio, deue tornar el precio que recibio della, al que gela pago; mas si la perdiessse por muerte, o por ocasion, non seria tenuto (2) de la pechar. E si quando la recibio en paga, o despues, ouo mala fe (3) en recibirla, seyendo sabidor que la non deuia auer; estonce, quier la perdiessse, o la vendiesse, tenuto es de pechar por ella, el derecho precio que pudiera valer, a bien vista del Judgador.

(a) Y por tanto si fuere dinero deberá devolverse con los réditos. Véase nuestra nota 2.ª a la L. 31, tit. 11 de esta Partida.

LEX XXXVII.—Indebitè solutum restituitur cum fructibus per recipientem perceptis: et si recipiens habuit semper bonam fidem, non tenetur de perditione, vel interitu rei casu contingentis; et si eam vendidit, non tenetur, nisi de pretio quod recepit: sed si quando recepit, vel post, habuit malam fidem, tenetur ad veram æstimationem rei perditæ, aut venditæ. Hoc dicit.

(1) *Con los frutos.* Intellige, etiamsi sint consumpti, dummodò ex eis locupletior factus sit: nam licet aliàs ratione culturæ, et curæ, bonæ fidei possessor faciat fructus suos, ut in §. si quis à non domino 55. Instit. de rerum divis. l. 4. §. post litem, D. fin. regund. l. 59. tit. 28. 5. Part. tamen isto casu tenebitur, etiamsi sint consumpti, dummodò sit factus locupletior: ita declarat Angel. in l. idem est, et in l. indebiti. in princip. D. de condit. indeb.

(2) *Non seria tenuto.* Vide Gloss. in l. quod indebitum, D. de condit. indeb.

(3) *Ouo mala fe.* Adde l. in summa 65. §. si servum 8. D. de condit. indeb.

LEY XXXVIII.—Si quel que rescibio sieruo en paga, lo deue aforrar, o non.

En paga dando algun ome sieruo (a) a otro, que non fuesse tenuto de le dar, si aquel que assi rescibiesse, lo aforrasse despues, valdria el aforramiento. Pero si quando lo rescibio, o despues, fasta la razon que lo aforro, ouo mala fe en recibirlo, sabiendo que lo non deuia auer, tenuto es de pechar la estimacion del sieruo a su señor. E si ouiesse buena fe quando gelo dieren en paga, cuidando que lo deuia auer; estonce non seria tenuto de pechar la estimacion, pues que lo aforro con entencion que era suyo. Empero, todo aquel derecho que el ha en el aforrado por razon del aforramiento, deuelo otorgar al otro que gelo dio en paga.

(a) Respecto à la esclavitud puede verse nuestra nota 2.ª a la L. 3, tit. 11, P. 1.

LEX XXXVIII.—Si recipiens servum indebitè, et credens suum, manumittat, non tenetur, nisi ad cedendum solventi jura patronatus; sed si tempore solutionis, vel post, habuit malam fidem, tenetur ad

æstimationem; valet tamen manumissio. Hoc dicit. Habuit ortum à l. in summa 65. §. si servum 8. D. de cond. indeb.

LEY XXXIX.—Si aquel que deue de dos cosas la vna, las pagare ambas a dos, qual dellas puede cobrar, o no.

Departidamente prometiendo vn ome a otro, de darle de dos cosas la vna, diziendo en esta manera: Prometo de vos dar vn cauallo, o vn mulo; o señalando otras cosas qualesquier en esta manera; si acaesciesse despues desso, que pagasse por yerro aquellas cosas que nombrasse, cuidando que amas las deuia, bien puede demandar que le torne la vna dellas (1), qual mas quisiere, si amas fueren bivas. E si por aventura alguna della fuesse muerta, non le podria demandar que diesse la otra que fuco biua (2).

LEX XXXIX.—Debitor alternativus utrumque per errorem solvens, repetit unum, quod malit, si utrumque solutorum vivit, sed si unum est mortuum, non potest quod supervivit repetere. Hoc dicit. Habuit ortum à l. cum is qui 52. D. de condit. indeb.

(1) *La vna dellas.* Adde l. penult. C. de condit. indeb.

(2) *Biua.* Adde l. si is cui 19. D. de legat. 2. et l. cum is 52. in princ. D. de cond. indeb.

LEY LV.—Como aquel que faze algunas obras a otro, cuidando de ser tenuto de las fazer, e non lo fuesse, puede demandar el precio dellas.

Cuydan a las vegadas algunos omes, ser tenudos de fazer algunas obras, e non lo son. E porende dezimos, que si algun menestral fiziesse alguna obra a otro, cuidando que gela deue fazer, assi como casa, o naue, o otra cosa semejante que fuesse deste menester, o de otro qualquier, e despues que la ouiesse fecho, fallare en verdad que non era tenuto de la fazer, deuele dar por ella, a aquel que la fizo, tanto precio, quanto le pudiera costar (1) el fazer de aquella cosa, si otro menestral tan bueno como aquel, gela ouiesse fecho.

LEX XL.—Si credens teneri aliquid opus fecere, illud fecerit, et postea scit non teneri, repetit ab eo, cui opus fecit, quantum eidem constitisset, si alius æquè peritus in arte illa id opus fecisset. Hoc dicit.

(1) *Quanto le pudiera costar.* Et sic, non quanti artifex aliàs esset locaturus, ut in l. si non sortem 26. §. libertus 12. et ibi Gloss. D. de cond. indeb.

LEY XLI.—Como, si vn ome quitasse a otro el pleyto que le ouiesse fecho, por otra cosa que le ouiesse de dar, o de fazer, e si non gela diesse, o compliesse, qual dellas puede demandar (a).

Quitando vn ome a otro el pleyto (b) que ouiesse puesto con el, por razon de alguna cosa que le ouiesse de dar, o de fazer en tal manera, que por el quitamiento se obligase el otro de nuevo, a darle, o a fazerle alguna cosa; si este a quien quito el primer pleyto, non le cumple aquello que prometio en el segundo, en su escogencia (1) es del otro, de fazerle cumplir lo que prometio a postremas, o de demandar quel cumpla el primer pleyto, en la manera que era tenuto de lo cumplir ante que gelo quitasse. E non se puede escusar el otro, que lo non cumpla assi, por decir que del primer pleyto (2) ya fuera quito: pues que el fizo contra aquello (3) que deuiera dar, o fazer por el segundo pleyto, por razon del quitamiento.

(a) Ley única, tit. 16 del Ord. de Alc.—L. 1, tit. 1, lib. 10 de la N. R.

(b) Convenio.

LEX XLI.—Si debitorem meum, ut quid mihi faciat, à debito liberavi, et promisit facere, et recuset; possum eligere, an petam primum debitum, vel compellam eum facere, quod promisit. Hoc dicit.

(1) *En su escogencia.* Adde l. si quis accepto tulerit 4. et ibi Gloss. et Bart. in l. si mulier 10. D. de condit. ob caus. et l. ob eam 9. D. de præscr. verbis.

(2) *El primer pleyto.* Limita, nisi prima actio, quae fuit extincta, esset talis naturæ, quæ non possit pacto, seu consensu partium suscitari, ut querela inofficiosi, vel actio injuriarum, secundum Bart. in dict. l. si quis accepto tulerit, ubi et vide.

(3) *Pues que el fizo contra aquello.* Adde l. pen. tit. 11. 3. Part. et quæ ibi dixi, et quod notat Bald. in l. debitori, column. 2. et in l. pacto successorum, et in l. petens, 10. et 11. column. C. de pactis, et l. ut responsum 15. et ibi Bald. et l. si major annis 56. ubi et Bald. C. de transact. et l. si cum patruo 6. C. comm. utrisque judic. et l. si instituta 27. in princ. D. de inoffic. testam. et vide quod notat Bald. C. de contrah. empt. in rubric. column. 3. vers. 20. quæro. Adde Decium cons. 265. column. pen. et consil. 580. et Alex. consil. 52. column. fin. 2. volum.

LEY XLII.—Quales mandas, despues que fuessen pagadas, se pueden reuocar.

Por testamentario (4) seyendo establecido alguno en testamento de otro, para pagar las mandas que fuessen escritas en el; si las pagasse, aquellas que fallasse y escritas, e acaesciesse despues, que el testamento fuesse reuocado por alguna razon derecha, assi como si fuesse falso (2); o porque aquel que lo fizo, non pudiera con derecho fazer testamento, nin mandas; o que era quebrantado por otro testamento, que fizo despues; dezimos, que aquel que ouiesse derecho de heredar los bienes del fazedor del testamento, bien puede demandar las mandas, a aquellos a quien fueran pagadas, e son tenudos de gelas tornar.

LEX XLII.—Quod solutum est per executores testamenti legataris, repetit qui successit defuncto, si apareat postea testamentum, et legata non valere. Hoc dicit. Habuit originem à l. 2. §. si quid, D. de cond. indeb.

(1) *Por testamentario.* Ista lex esset melius situata ante præcedentem, et illa post istam.

(2) *Falso.* Adde l. 2. §. si quid l. cum tribus legibus sequentibus, D. de condit. indeb.

LEY XLIII.—Como el que recibio alguna cosa por fazer otra, la deue tornar, si non faze lo que prometio (a).

Dan a las vegadas los omes vno a otros algunas cosas por razon de pagas, sobre tal pleyto (b), que les fagan, por aquello que reciben dellos, alguna cosa. E esto seria como si vn ome diesse a otro marauedis, o otra cosa qualquier, porque le aforrasse algun sieruo (c) suyo, que ouiesse en su poder. E porende dezimos, que pues que la paga ha recebida sobre tal pleyto, que es tenuto (1) en todas guisas de fazer lo que prometio, o de tornar (2) al otro lo que del recibio, e los daños, e los menoscabos quel vinieron, porque le non cumplio aquello que prometio. E lo que diximos en este caso, ha lugar en todos los otros, en que los omes reciben alguna cosa en paga, por otra que prometen de fazer.



(a) Ley única, tít. 16 del Ord. de Alc.—L. 1, tít. 1, lib. 10 de la N. R.

(b) Convenio.

(c) Respecto á la esclavitud puede verse nuestra nota 2.ª á la L. 3, tít. 11, P. 1.

LX XLIII.—Recipiens pecuniam, ut aliquid faciat, tenetur ad faciendum; quod si non fecerit, restituit receptum cum damnis, et interesse. Hoc dicit.

(1) *Que es tenuto.* Adde. l. *naturalis* §. *at cum do* 2. D. de *præscript. verbis*, et l. *dedi* §. *idem erit* 1. D. de *condict. ob causam*, et l. *liber*. 9. C. eod.

(2) *O de tornar.* Ergò potest repetere datum, et agere ad interesse propter non implementum, ut hic vides, et probatur etiam in l. *si tibi decem* 7. D. de *præscript. verbis*; licet in contrarium faciat l. *naturalis* §. *at cum do* 2. in alternativa, quam ponit ibi: *Condicti ei potest, vel præscriptis verbis agi*: et ibi hoc tenuit Paul. de Castro quòd altero tantum debet esse contentus, cuius contrarium hic deciditur: et vide Bartol. in dict. *naturalis*, §. fin. D. de *præscript. verbis*. Lex tamen finalis tit. 6. supra ead. *Part.* expressè disponit idem, quod notabat Paul. de Cast. in dict. §. *at cum do*, ibi cum dicit: *(En su escogencia es del otro de demandarle la cosa que le dio por esta razon, o quel peche los daños, e los menoscabos que por enderescibio.)* Potest dici, quòd ubi nullum aliud interesse est, quam quod reddantur data; tunc competit condictio ob causam, ad repetendum data. Si verò etiam ultra id, quod dedit, prætendat aliud interesse; tunc actio competit ad utrumque, ut hic, et in dict. l. *si tibi decem*. Vel potest dici, quòd in electione actoris sit, quid de istis duobus eligat, ut in dict. 1. 6. et etiam dixit Paul. de Cast. ubi supra; si tamen elegerit viam agendi ad interesse, tunc in hoc interesse etiam veniet, ut sibi reddatur, quod ob istam causam dedit; et ita procedat, quod hic dicitur. Sed videtur, quòd ista solutio stare non possit: nam actio præscriptis verbis, quæ in contractibus innominatis datur ad interesse propter defectum implementi, non datur ad repetendum id quod fuit datum, ut aliquid fieret, ut in dict. l. *naturalis*, in princ. versic. *in qua actione*, et ibi notat Paul. de Cast. Vel dic, quòd hæc lex dirigat verba ad reum, innuens esse obligatum ad reddendum data, et ad interesse, ad unum scilicet ex istis, quod elegerit actor: l. verò finalis tit. 6. supra allegata, dirigat verba ad actorem: et sic istæ non sunt contrariæ.

LEY XLIV.—Como los que reciben dinero por yr en mensagerias, si non fueren, los deuen tornar.

Embian a las vegadas los señores, o los otros omes, algunos (1) en su mandaderia, e danles dineros ciertos para dar despensas; e acaesce, que despues que son aparejados para yr, e que han recebido los dineros para las despensas, embargasse la yda; o por se arrepentir (2) aquellos que los embian; o por adolecer los que deuen yr; o por gelo embargar fuerte tiempo que fiziesse, assi como auenidas de rios, o de otros embargos semejantes. E porende dezimos, que si se embarga la yda por alguna destas cosas sobredichas, e los dineros que auia recibidos el mensagero non son despendidos, que los deue tornar al que le embiaua. E si por auentura fuessen todos despendidos, en aparejamiento de las cosas que eran menester para la yda, non deue tornar ninguna cosa (3). E si non fuessen todos despendidos, deuele tornar aquellos quel fincassen. Mas si se arrepentiesse aquel que deuiessse yr en la mandaderia, despues que ouiesse recebido los dineros para despensa, deuelos tornar (4) todos, quier los aya despendidos, quier non.

LEX XLIV.—Si do tibi pro expensis, ut alicubi vadas, et ire nolis, restitues quod recepisti, sive sit expensa pecunia, sive non; sed

si ire aliter impediris, vel mei pœnitentia, non restitues, quatenus sit jam consumpta. Hoc dicit.

(1) *Omes, algunos.* Intellige, quòd non sint soliti operas suas locare; quia si essent soliti, non esset contractus innominatus, sed nominatus locationis, et non esset locus pœnitentiæ, etiam re omnino integra, ut in l. *qui operas* 38. in princ. et §. 1. D. *locati*, et tenet Gloss. in l. *si pecuniam*, in princip. in verbo *repetetur*, D. de *condict. ob causam*.

(2) *Por se arrepentir.* Habet ergò locum pœnitentia in contractibus innominatis, ut hic, et in l. *si pecuniam* §. in princ. ubi vide per Gloss. et Doctor. ubi Jaso ponit 13. limitationes, D. de *conact. ob causam*. et per Bald. in l. *ex placito*, col. 5. C. de *rerum permut.* et quod notat in l. *mandatum*, col. 3. C. *mandati*, ubi quid in pia causa.

(3) *Ninguna cosa.* De pecunia data intellige: nam res emptas ex pecunia, quæ exteet, petere potest qui dedit pecuniam, ut notat Gloss. in dict. l. *si pecuniam*, in princ. in verbo *fecisti*, et ibi Bart. ad finem, et Paul. de Cast. col. 3.

(4) *Deuelos tornar.* Hoc, si actor eligit, agere conditione ob causam, ad repetendum quod dedit; nam et posset agere præscriptis verbis ad interesse propter non implementum, ut in l. *naturalis*, §. per totam legem, D. de *præscript. verbis*, et dixi supra l. proxima.

LEY XLV.—Como el que aforra algun sieruo por algo quel prometio, le deue ser pagado (a).

Si alguno, que ouiesse sieruo (b), lo aforrasse por marauedis, o por otra cosa cierta que otro le prometiesse de dar, valdria el aforramiento; e si despues desso el otro non quisiesse cumplir el pleyto (c) que ouiesse puesto con el, deuenlo apremiar, de manera que pague la estimacion del sieruo (1), e los daños, e los menoscabos, que el otro recebio, porque non le dio aquello que le auia a dar. E tambien sobre la estimacion del sieruo, como sobre los daños, e los menoscabos, deue ser creydo por su jura (d) el que aforro el sieruo, estimandolo primeramente el Judgador del logar. E lo que diximos en esta ley en razon del sieruo, halogar en todos los otros pleytos que los omes fazen entre si, en que ha el vno a fazer alguna cosa, e el otro a dar, o a pagar otra.

(a) Ley única, tít. 16 del Ord. de Alc.—L. 1, tít. 1, lib. 10 de la N. R.

(b) En quanto á la esclavitud véase nuestra nota 2.ª á la L. 3, tít. 11, P. 1.

(c) Convenio.

(d) Difícil es otra prueba, mas en habiéndola debe apreciarse.

LEX XLV.—Si mihi aliquid promisisti, ut servum manumitterem et manumisi, tenet manumissio: sed si tum promissum solvere nolis, teneris mihi ad servi æstimationem, et interesse; super quibus (iudice prætaxante) stabitur meo juramento. Hoc dicit.

(1) *La estimacion del sieruo.* Add. l. fin. tit. 6. eadem *Part.* et l. *naturalis*, §. *quod si faciam*, §. et §. fin. D. de *præscript. verbis*, et l. *cum proponas*, 4. C. de *dolo*: et loquitur ista lex Partitarum, et etiam dict. l. fin. clariùs, quam leges juris commuais, scilicet quòd ubi non potest dari condictio ob causam, quia factum non est repetibile, quòd tunc detur actio de dolo, non solum ad valorem servi manumissi, sed etiam ad aliud interesse, quod prætendat, quia non implevisti: tene menti, et vide Bart. in l. fin. §. fin. D. de *præscript. verbis*.

LEY XLVI.—Como aquel que paga o da algo a otro, por alguna cosa que le faga, lo puede demandar, o non, si non fiziesse lo que prometio (a).

Dando vn ome a otro marauedis, o dineros, o otra cosa, diciendo señaladamente, que gelos daua por al-

guna cosa que le fiziesse; como si gelos diesse, porque fuesse su Abogado (1), o que fuesse con el a algund logar, o por otra cosa semejante destas; si quando gelos dio, dixo señaladamente (2) la razon por que gelos daua, e el otro non cumpliesse, o non fiziesse aquello por que los recibio, bien le podria demandar (3) lo quel ouiesse dado, e seria tenuto el otro de gelo tornar. Mas si quando gelo diesse, lo fiziesse con entencion (4), porque le fiziesse alguna cosa; cuydando en su voluntad, que por aquello que le daua, que yria con el en algund camino, o que le faria otra cosa alguna, o que seria mas su amigo (5), non diziendo señaladamente la razon por que gelos daua; maguer el otro non le fiziesse aquello que el cuydo en su coraçon que le faria, non le puede demandar lo que le dio, ni es tenuto el otro de gelo tornar. Ca, pues non señalo, nin dixo razon ninguna, por que gelo daua, entiendese, que lo hizo con entencion de dargelo francamente. E porende non le puede demandar despues; maguer diga, que por esto se moiuo a darle, o a prometerle aquella cosa, porque cuydaua que le faria algund seruicio, o que le daria otra cosa porende.

(a) Ley única, tít. 16 del Ord. de Alc.—L. 1, tít. 1, lib. 10 de la N. R.

LEX XLVI.—Quod alicui datur, ut certum quid faciat; si tempore dationis causam expressit, tenetur recipiens restituere, si causam non impleat: sed si causa non fuit expressa, sed in dantis mente retenta, non restituetur; quia videtur simpliciter datum. Hoc dicit.

(1) *Su abogado.* Quid si Episcopus, vel alius dominus scolari redeuntibus ab studio, quem credebatur peritum, cum esset imperitus, dedit præbendam, vel feudum, qui postea nescivit defendere causam Episcopi, vel domini? an possit ab eo revocare? Istam quæstionem ponit Joan. And. in addit. ad *Specul.* tit. de *præbend.* in rubrica, et concludit, quòd non posset revocare, ex quo causa quæ eum movit, vel fuit mente concepta, non fuit expressa in collatione præbendæ, vel feudi, et quia à principio id examinare debuit: Ecclesia tamen posset iuari beneficio restitutionis: vide latius de ista quæstione per Bart. et Alex. in l. *cum quid*, D. *si cert. pet.* et per Nicol. de Napol. in l. *Nesennius*, D. de *excus. tutor.*

(2) *Señaladamente.* Expressis scilicet verbis: idem dic si ex præfationibus, vel aliis conjecturis id tacitè appareat actum, secundum Bart. et Alex. in dict. l. *cum quid*, D. *si cert. petat.*

(3) *Podria demandar.* Adde l. 1. et fere per totum, D. de *condict. ob causam*. et C. eod. l. *dictam legem* 8.

(4) *Con entencion.* Quæ in mente retenta nihil operatur, ut hic, et in l. *si repetendi* 7. C. de *condict. ob causam*. et in l. *dedi* §. *quis quasi* 6. in fin. D. eod. et ex hoc infert Bald. in l. *dos à patre profecta*, C. *solut. matrim.* an pater retinens dotem uxoris ea mortua videatur adire hæreditatem nomine filiorum? Et concludit, quòd non; allegat etiam l. *si præteritus*, D. de *bonor. posses. contra tabul.* et quia nihil agere est non ens, et ideò non includit additionem hæreditatis. Et nota, quòd id quod contemplatione alicujus personæ fieri præsumitur, perinde habetur, ac si talis persona nominatim exprimeretur, Bald. per text. ibi in §. fin. *si de feud. fuer. controu. inter domin. et agnat.* et facit l. *seruo legato* 69. §. *sitestator* 2. D. de *legat.* 1. l. *fideicommissa* 11. §. *interdum* 22. D. de *legat.* 3. et quod notat Bart. in l. 2. §. fin. D. ad *Tertul.* et in l. 2. §. *si duo*, D. de *collat. bonor.* Et quod hic habetur de intentione in mente retenta, quòd nihil operetur, limita quantum ad commodum ipsius, qui in mente retinuit; nam quoad suum incommodum aliquid posset operari, ut notat Bart. in l. *si ego*, la 1. in 2. oppos. D. *si cert. petat.*

(5) *Que seria mas su amigo.* Concordat dict. l. *dedi* §. *si quis quasi* 6. D. de *condict. ob causam*. et sic donatum ob augmentum amicitie non potest revocari, etsi causa cesset: vide per Jason. in dict. §. *si quis quasi*.

LEY XLVII.—Como aquel que recibe en paga cosa torpemente, la deue tornar.

Pagas, e pleytos (a) fazen los omes a las vegadas vnos con otros, sobre razones, o cosas que son torpes, e desaguasadas, e contra derecho: e porque esta torpedad auiene a las vegadas, de parte de aquel que da la cosa solamente; e a las vegadas, de aquel que la recibe; e a las vegadas tambien del vno como del otro (1); queremos mostrar, que departamento ha entre ellos. E dezimos, que la torpedad auiene tan solamente de parte de aquel que recibe la paga, o la promission, quando le promete de pagar alguna cosa, porque non furte (2), o non mate ome, o non faga sacrilejo, o adulterio, o otra cosa semejante destas, de aquellas que segund natura, e segund derecho, todo ome es tenuto de guardarse de las fazer; que deue tornar en todas guisas, aquello que recibio por aquella razon. E si non gelo ouiesse pagado, deuen quitar la promission que ouiesse fecho para pagargelo. Ca mucho es cosa desaguasada, de recibir ome ningun precio, por non fazer aquello que el por si mismo es tenuto naturalmente, de guardarse de lo fazer. Otrosi dezimos, que auiendo algund ome dado a otro sus cosas en guarda, o en prestamo, o a loguero; si aquel que las recibio assi del, non gelas quisiesse tornar, a menos quel pechasse alguna cosa; si por tal razon le diesse algo luego el otro, o gelo prometiesse, tenuto es de gelo tornar, o de quitarle la promission quel ouiesse fecha porende: porque es grand torpedad, de recibir ome precio, por aquello que segun derecho era tenuto de fazer. Esso mismo dezimos que seria, si algund furtasse a otro su fijo (3), o su sieruo (b), o otra cosa qualquier, e non gela quisiesse tornar, a menos de pecharle algo. Ca aquello que del recibio sobre tal razon, tenuto seria de gelo tornar, maguer non quisiesse.

(a) Convenios.

(b) Respecto á la esclavitud véase nuestra nota 2.ª á la L. 3, tít. 11, P. 1.

LEX XLVII.—Si quid solvitur, vel promittitur ob turpem causam; si turpitude est ex parte recipientis tantum, ut quia do, vel promitto, tibi, ne adulterium, vel homicidium, vel similia, quæ facere non licet facias; vel ut rem, quam apud te deposui, restituas, cum restituere nolis; aut quod mihi surripuisti, restituas; etiamsi adimpleas, teneris mihi solutum restituere, vel à promissione facta liberare. Hoc dicit.

(1) *Como del otro.* Quid si interveniat turpitude tantum ex parte promittentis? Vide Paul. de Cast. in l. *si ob turpem*, D. de *condict. ob turp. causam*. et in l. 4. versic. *sed quod datur*, D. eod. et l. *ea quæ*, C. de *donat. ante nupt.* Bald. et Doctor. in l. 1. C. de *condict. ob turp. causam*. Et quid si turpitude sit tantum ex parte dantis? Vide l. 30. infra eod. et quando ex parte utriusque, vide l. 51. et 52. cum sequent.

(2) *Non furte.* Omnia ista exempla respiciunt causam de futuro: quid ergò, si daret ob causam turpem præteritam, ut quia commisit furtum? Gloss. in rubrica D. et C. de *condict. ob turp. causam*, vult, quòd possit repetere, et ita tenet Bart. in l. *si plagii*, D. de *verb. oblig.* quod intellige, quando in datione exprimitur causa turpis; nam si non exprimitur, videtur esse donatio: vide per Jason. in rubric. D. de *condict. ob turp. causam*.

(3) *Su fijo.* Adde l. *si flagitii* 125. D. de *verb. oblig.*